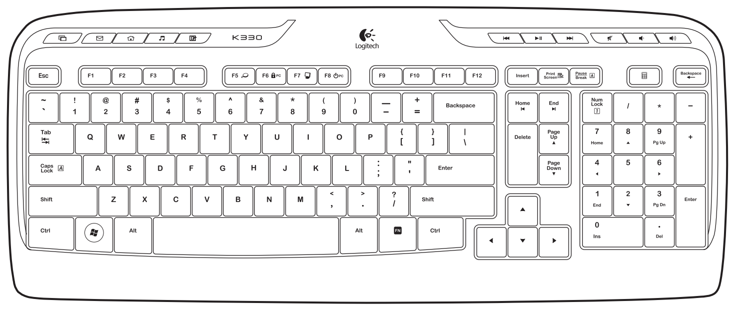
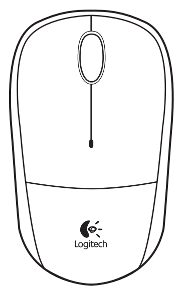
Getting started with
Première utilisation
Logitech® Wireless Combo MK320



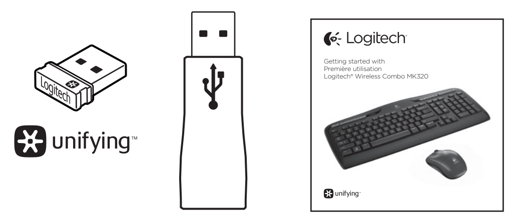
unifying™



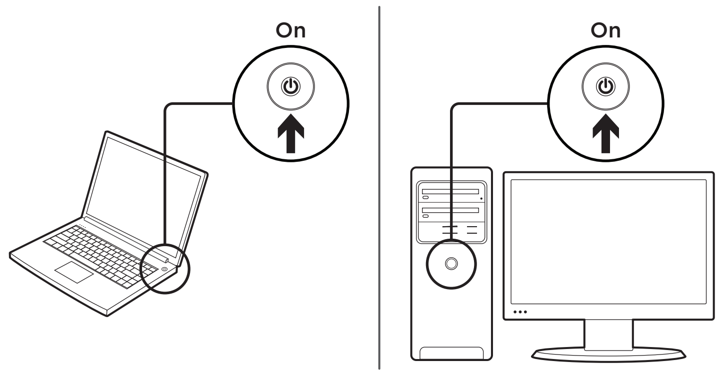
K330



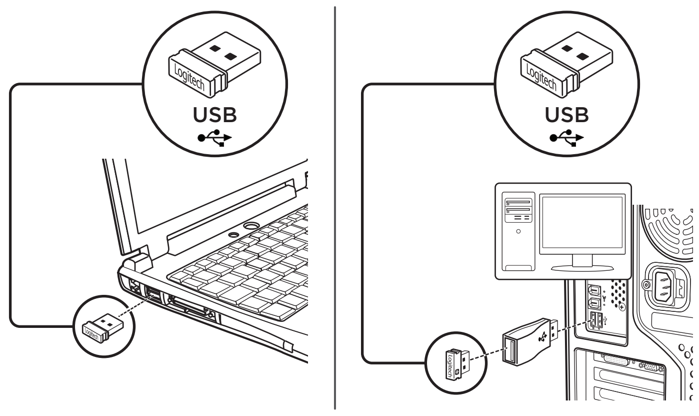
M215



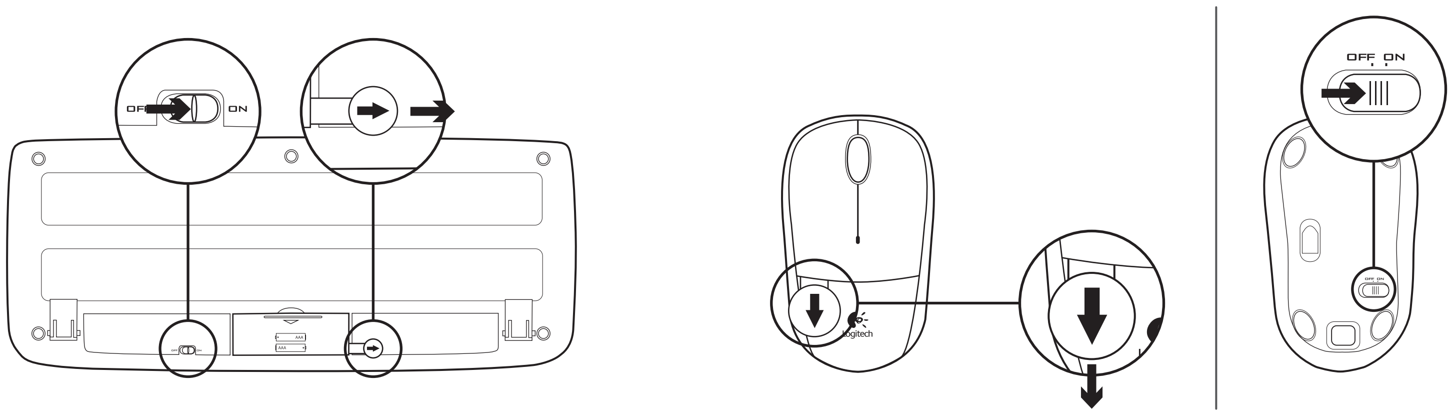
1



2



3

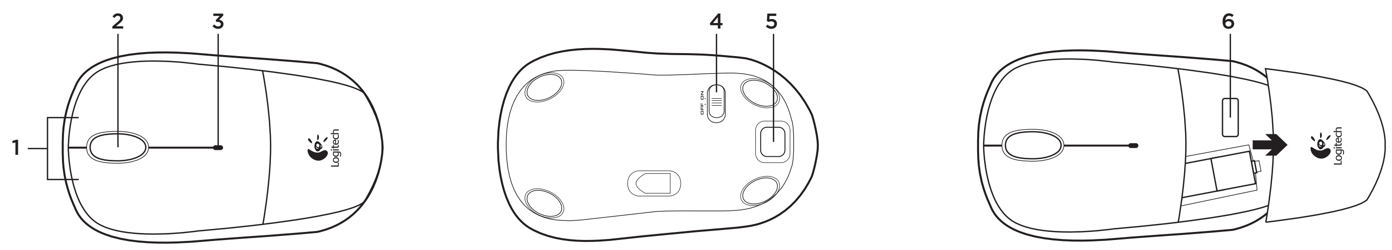


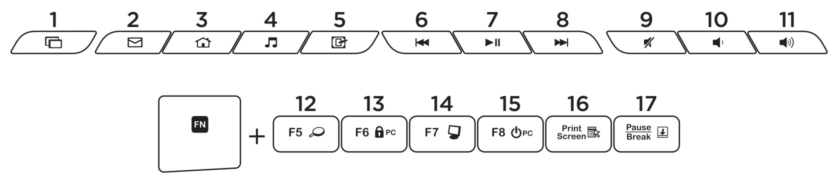
English
Your mouse and keyboard are now ready for use.

Français
Votre souris et votre clavier sont désormais prêts à l'emploi.

Español
Ya puedes usar el mouse y el teclado.

Português
O teclado e o mouse estão prontos para ser usados.





English

Mouse features

1. Left and right mouse buttons
2. Scroll wheel
   - Press the wheel down for middle button (function can vary by software application)
3. Battery LED
   - Flashes red when battery power is low
4. On/Off slider switch
5. Battery door release button
6. Unifying receiver storage

Keyboard features

Hot keys

1. Switch applications
2. Launch e-mail
3. Home
4. Launch media player
5. Show Desktop
6. Previous track
7. Play/pause
8. Next track
9. Mute
10. Volume down
11. Volume up

FN keys
To use the FN function, press and hold the FN key, and then press the F-key you want to use.

12. Search
13. Lock PC
14. My computer
15. PC sleep
16. Contextual menu
17. Scroll lock

Français

Fonctions de la souris

1. Boutons gauche et droit de la souris
2. Roulette de défilement
   - Appuyez sur la roulette pour l'utiliser comme bouton central (la fonction varie selon l'application logicielle)
3. Témoin de niveau de charge des piles
   - Clignote en rouge lorsque le niveau de charge de la pile est faible
4. Commutateur Marche/Arrêt
5. Bouton d'ouverture du compartiment des piles
6. Rangement du récepteur Unifying

Fonctions du clavier

Touches de raccourci

1. Changement d'application
2. Lancement de la messagerie électronique
3. Accueil
4. Lancement du lecteur multimédia
5. Affichage du Bureau
6. Piste précédente
7. Lecture/pause
8. Piste suivante
9. Sourdine
10. Volume -
11. Volume +

Touches FN
Pour utiliser la fonction FN, appuyez sur la touche FN sans la relâcher, puis sur la touche F de votre choix.

12. Recherche
13. Verrouillage de l'ordinateur
14. Poste de travail
15. Mode veille du PC
16. Menu contextuel
17. Verrouillage du défilement

Español

Características del mouse

1. Botones izquierdo y derecho
2. Botón rueda
   - Pulsa el botón rueda para usarlo como botón central (la función puede variar según la aplicación de software)
3. Diodo de estado de baterías
   - Emite destellos rojos cuando la batería se está agotando.
4. Conmutador de encendido/apagado
5. Botón de compartimento de baterías
6. Almacenamiento de receptor Unifying

Características del teclado

Botones de acceso rápido

1. Cambia de aplicación
2. Inicia el correo electrónico
3. Inicio
4. Abre el reproductor de medios
5. Muestra el escritorio
6. Pista anterior
7. Reproducir/Pausa
8. Pista siguiente
9. Silencio
10. Bajar volumen
11. Subir volumen

Teclas FN
Para usar la función FN, con la tecla FN presionada, pulsa la tecla F que desees usar.

12. Buscar
13. Bloquea la PC
14. Mi PC
15. Modo de suspensión de PC
16. Menú contextual
17. Bloq. Despl.

Português

Recursos do mouse

1. Botões esquerdo e direito do mouse
2. Roda de rolagem
   - Pressione a roda para obter o botão do meio (a função varia conforme o aplicativo de software)
3. LED de pilhas
   - A luz vermelha pisca quando a pilha está fraca
4. Controle deslizante para ligar/desligar
5. Botão do livramento da porta do compartimento de pilhas
6. Armazenamento do receptor Unifying

Recursos do teclado

Teclas de acesso

1. Alternar aplicativos
2. Iniciar e-mail
3. Home
4. Iniciar media player
5. Mostrar área de trabalho
6. Faixa anterior
7. Reproduzir/pausa
8. Próxima faixa
9. Sem som
10. Menos volume
11. Mais volume

Teclas FN
Para usar a função FN, mantenha pressionada a tecla FN e pressione a tecla F que deseja usar.

12. Pesquisa
13. Bloquear o PC
14. Meu computador
15. Modo de dormir do PC
16. Menu de contexto
17. Scroll Lock

English

The Logitech® Unifying receiver

Plug it. Forget it. Add to it.

Your new Logitech product ships with a Logitech Unifying receiver. Did you know you can add a compatible Logitech wireless device that uses the same receiver as your current Logitech Unifying product?

Are you Unifying-ready?

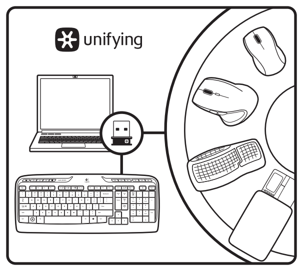
If you have a Logitech wireless device that's Unifying-ready, you can pair it with additional Unifying devices. Just look for the orange Unifying logo on the new device or its packaging. Build your ideal combo. Add something. Replace something. It's easy, and you'll use only one USB port for up to six devices.

Getting started is easy

If you're ready to pair your device(s) via Unifying, here's what you need to do:

1. Make sure your Unifying receiver is plugged in.
2. If you haven't already, download the Logitech® Unifying software from www.logitech.com/unifying.
3. Start the Unifying software* and follow the onscreen instructions to pair the new wireless device with your existing Unifying receiver.

***Go to Start / All Programs / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software**



Français

Récepteur Logitech® Unifying

Branchez-le. Oubliez-le. Ajoutez d'autres dispositifs.

Votre nouveau produit Logitech est livré avec un récepteur Logitech Unifying. Saviez-vous qu'il est possible d'ajouter un dispositif Logitech sans fil compatible utilisant le même récepteur que votre produit Logitech Unifying actuel?

Etes-vous compatible Unifying?

Si vous possédez un dispositif Logitech sans fil compatible Unifying, vous pouvez le coupler à d'autres dispositifs Unifying. Recherchez la présence du logo Unifying de couleur orange sur le nouveau dispositif ou son emballage. Créez votre combinaison parfaite. Ajoutez un dispositif. Remplacez-en un. C'est très simple, et vous pouvez utiliser un seul port USB pour six dispositifs.

L'installation est très facile.

Si vous êtes prêt à associer vos dispositifs en utilisant le récepteur Unifying, voici comment procéder:

1. Vérifiez que le récepteur Unifying est correctement branché.
2. Si ce n'est pas encore fait, téléchargez le logiciel Logitech® Unifying depuis le site www.logitech.com/unifying.
3. Lancez le logiciel Unifying* et suivez les instructions à l'écran pour coupler le nouveau dispositif sans fil au récepteur Unifying existant.

***Cliquez sur Démarrer / Tous les programmes / Logitech / Unifying / Logiciel Logitech Unifying**

Español

Receptor Logitech® Unifying

Conéctalo. Olvídate de él. Agrega más.

Tu nuevo producto Logitech se entrega con un receptor Logitech Unifying. ¿Sabías que puedes agregar un dispositivo inalámbrico Logitech compatible que utiliza el mismo receptor que tu producto Logitech Unifying actual?

¿Estás listo para Unifying?

Si tienes un dispositivo inalámbrico compatible con Unifying, puedes emparejarlo con otros dispositivos Unifying. Busca el logo naranja de Unifying en el nuevo dispositivo o en su embalaje. Crea la combinación ideal. Agrega algo. Sustituye algo. Es sencillo: sólo utilizarás un puerto USB para hasta seis dispositivos.

Es muy sencillo

Si estás listo para emparejar los dispositivos mediante Unifying, sigue estos pasos:

1. Comprueba que el receptor Unifying esté conectado.
2. Si no lo has hecho aún, descarga el software Logitech® Unifying desde www.logitech.com/unifying.
3. Inicia el software* Unifying y sigue las instrucciones en pantalla para emparejar el nuevo dispositivo inalámbrico con el receptor Unifying existente.

***Ve a Inicio / Todos los programas / Logitech / Unifying / Software Logitech Unifying**

Português

O receptor Logitech® Unifying

Conecte-o. Esqueça-o. Adicione a ele.

Seu novo produto da Logitech inclui um receptor Logitech Unifying. Sabia que é possível adicionar um dispositivo sem fio compatível da Logitech que usa o mesmo receptor que o atual produto Logitech Unifying?

Está preparado para Unifying?

Se tiver um dispositivo sem fio da Logitech que esteja preparado para Unifying, você poderá emparelhá-lo com dispositivos Unifying adicionais. Procure o logotipo laranja do Unifying no novo dispositivo ou na embalagem. Faça sua combinação ideal. Adicione algo. Substitua algo. É fácil, e somente uma porta USB será usada para até seis dispositivos.

É fácil começar

Se estiver pronto para emparelhar dispositivos através do Unifying, aqui está o que é preciso fazer:

1. Verifique se o receptor Unifying está conectado.
2. Se ainda não o fez, faça o download do software Logitech® Unifying no site www.logitech.com/unifying.
3. Inicie o software Unifying* e siga as instruções na tela para emparelhar o novo dispositivo sem fio com o receptor Unifying existente.

***Vá para Iniciar / Todos os programas / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software**

English

Help with setup

- Are the mouse and keyboard powered on?
- Is the Unifying receiver securely plugged into a computer USB port? Try changing USB ports.
- If the Unifying receiver is plugged into a USB hub, try plugging it directly into a USB port on your computer.
- Did you pull the battery tab on the mouse and keyboard? Check the orientation of the batteries inside the mouse and keyboard, or replace the batteries. The mouse uses one AA alkaline battery and the keyboard uses two AAA alkaline batteries.
- Remove metallic objects between the mouse/keyboard and the Unifying receiver.
- Try moving the Unifying receiver to a USB port closer to the mouse and keyboard, or use the USB extender included with your product.
- Try reconnecting the mouse/keyboard and Unifying receiver using the Logitech Unifying software. (Refer to the Unifying section in this guide.)

Français

Aide pour l'installation

- La souris et le clavier sont-ils sous tension?
- Le récepteur Unifying est-il branché sur un port USB? Réessayez en changeant de port USB.
- Si le récepteur Unifying est branché sur un hub USB, branchez-le directement sur un port USB de l'ordinateur.
- Avez-vous retiré la languette de protection des piles de la souris et du clavier? Vérifiez l'orientation des piles dans la souris et le clavier ou remplacez-les. La souris utilise une pile alcaline AA et le clavier deux piles alcalines AAA.
- Retirez tout objet métallique se trouvant entre la souris/le clavier et le récepteur Unifying.
- Essayez de brancher le récepteur Unifying sur un port USB plus proche de la souris et du clavier ou utilisez la rallonge USB incluse avec votre produit.
- Reconnectez la souris/le clavier au récepteur Unifying à l'aide du logiciel Logitech Unifying (reportez-vous à la section Unifying de ce guide).

Español

Ayuda con la instalación

- ¿Has encendido el mouse y el teclado?
- ¿Está el receptor Unifying conectado correctamente a un puerto USB de la computadora? Prueba otros puertos USB.
- Si el receptor Unifying está conectado a un concentrador USB, conéctalo directamente a un puerto USB de la computadora.
- ¿Tiraste de la lengüeta de las baterías del mouse y el teclado? Comprueba la orientación de las baterías dentro del teclado y el mouse, o sustituye las baterías. El mouse usa una batería alcalina AA y el teclado usa dos baterías alcalinas AAA.
- Retira cualquier objeto metálico situado entre el mouse y el teclado y el receptor Unifying.
- Lleva el receptor Unifying a un puerto USB más cercano al mouse y el teclado, o utiliza el extensor USB incluido con el producto.
- Vuelve a conectar el mouse y el teclado y el receptor Unifying mediante el software Logitech Unifying. (Consulta la sección Unifying de esta guía).

Português

Ajuda para a instalação

- O mouse e o teclado estão ligados?
- O receptor Unifying está conectado corretamente a uma porta USB do computador? Experimente mudar de porta USB.
- Se o receptor Unifying estiver conectado a um hub USB, experimente conectá-lo diretamente a uma porta USB no computador.
- Tirou a lingüeta das pilhas no mouse e no teclado? Verifique a orientação das pilhas no interior do teclado e do mouse, ou substitua as pilhas. O mouse usa uma pilha alcalina AA e o teclado usa duas pilhas alcalinas AAA.
- Remova objetos metálicos entre o mouse ou o teclado e o receptor Unifying.
- Experimente mover o receptor Unifying para uma porta USB mais próxima do mouse e do teclado, ou use o extensor USB que acompanha o produto.
- Experimente reconectar o teclado ou o mouse e o receptor Unifying usando o software Logitech Unifying. (Consulte a seção Unifying neste guia.)

www.logitech.com/ithink

What do you think?

Please take a minute to tell us.
Thank you for purchasing our product.

Qu'en pensez-vous?

Prenez quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires. Vous venez d'acheter ce produit et nous vous en remercions.

¿Cuál es tu opinión?

Nos gustaría conocerla, si puedes dedicarnos un minuto. Te agradecemos la adquisición de nuestro producto.

O que acha?

Reserve um momento para nos informar. Obrigado por adquirir nosso produto.

Logitech®

www.logitech.com

620-004396.002

M/N:C-U0007
Rating: 5V ⎓ 100mA
Approval No.: ETA-418/2010/WRLO
CMIIT ID: 2010DJ0355
14418/POSTEL/2010 2100
DZL-C-U0007
CCAI10LP0020T1
Complies with IDA Standards DB101104
Z855
N231
MADE IN CHINA

M/N:C-U0008
Rating: 5V ⎓ 100mA
Approval No.: ETA-1115/2011/WRLO
CMIIT ID: 2011DJ1853
19088/SDPPI/2011 2100
KCC-CRM-DZL-C-U0008
CCAI11LP0640T0
Complies with IDA Standards DB101104
Z855
N231
MADE IN CHINA

MODELO: M-R0028
1574-12-3229
ANATEL
(01) 07898940474325

www.logitech.com/support

Argentina	+00800-555-3284	Colombia	01-800-913-6668
Brasil	+0 800-891-4173	Latin America	+1 800-578-9619
Canada	+1 866-934-5644	Mexico	01.800.800.4500
Chile	1230 020 5484	United States	+1 646-454-3200